

PÚBLICO
18 de junio de 2004

Índice AI: EUR 46/033/2004

AU 203/04
Temor por la seguridad / Tortura y malos tratos

FEDERACIÓN RUSA

Personas de etnia romaní en las regiones de San Petersburgo y Pskov

En mayo del 2004, la policía inició una operación dirigida contra la población romaní de San Petersburgo en la que se violaron los derechos humanos de este grupo étnico. En la región de Pskov (noroeste del país), la presunta falta de protección policial frente a las amenazas de ataques a manos de «cabezas rapadas» ha obligado a los romaníes a abandonar sus hogares. Amnistía Internacional teme que los miembros de esta comunidad corran grave peligro en estas regiones.

El 20 de mayo, la policía de San Petersburgo lanzó la «Operación Tabor» (Operación Campamento Gitano), oficialmente para eliminar el robo y la mendicidad y hacer las calles más seguras para los turistas. Según los informes, la policía está pidiendo ver los documentos de registro (prueba de identidad y domicilio, documentos que todos los ciudadanos están obligados a portar y que muchos romaníes no poseen), y ha detenido y recluido a varios centenares de personas, principalmente romaníes, pero también algunas personas tayikas y ucranianas. Amnistía Internacional siente gran temor de que esta operación pueda llevar a la detención de un número desproporcionado de romaníes pues bajo custodia corren peligro ser torturados o sometidos a malos tratos. En marzo del 2002 ya se realizó una operación similar en Moscú, llamada asimismo «Operación Tabor», en la que la policía detuvo a 140 romaníes sin documentos de registro y los expulsó de la Región de Moscú. Según los diarios rusos, del 10 al 24 de julio del 2002 se detuvo a otros 1.695 romaníes indocumentados en una operación que se llamó «Tabor-2».

Según los informes, el 21 de mayo tres hombres uniformados que se cree eran agentes de policía se presentaron en un asentamiento romaní del distrito Obukhovo de San Petersburgo, dieron orden de evacuar el asentamiento de inmediato y efectuaron varios disparos al aire. También se dice que robaron dinero a algunos de los residentes. Seguidamente, los agentes parecen haber prendido fuego a dos chozas en las que vivían romaníes, entre ellos niños y mujeres embarazadas. En la madrugada del 26 de mayo, parece ser que los mismos agentes detuvieron a mujeres y niños romaníes cerca de Obukhovo y los amenazaron con prender fuego a sus casas y expulsarlos del asentamiento. Según los informes, el asentamiento romaní de Obukhovo está ahora vacío, y todas las viviendas han sido arrasadas por el fuego. Algunos romaníes han sido detenidos y se encuentran bajo custodia policial en la comisaría núm. 39 de la región de San Petersburgo. Otros parecen haber abandonado la zona.

Este mes de junio, bandas de «cabezas rapadas» de Pskov han amenazado con atacar a todos los romaníes para vengar la muerte de un cabeza rapada, al que se dice que un romaní dio muerte según parece en defensa propia. La policía no ha tomado ninguna medida hasta la fecha para proteger a la comunidad romaní de la región. Los grupos de derechos humanos han comunicado a Amnistía Internacional que los romaníes se han visto obligados a huir de sus hogares, donde estaban oficialmente domiciliados, por temor a sufrir ataques racistas. En el último año, los cabezas rapadas han perpetrado numerosos asesinatos racistas en San Petersburgo, incluido el de una niña romaní de seis años de edad en septiembre del 2003, y el de una niña tayika de nueve años, en febrero de este año.

Información general

Tanto la legislación nacional como el derecho internacional garantizan a todas las personas que viven en la Federación Rusa igualdad ante la ley y protección frente a la discriminación. Pese a ello, las autoridades e

instituciones responsables de respetar y hacer respetar los derechos humanos son ellas mismas cómplices en ataques racistas y tratos discriminatorios. Los organismos encargados de hacer cumplir la ley con frecuencia desechan la idea de que los ataques se deban a movitos racistas y los consideran actos de adolescentes ebrios. En los últimos seis meses, se han comunicado a Amnistía Internacional numerosos ataques y homicidios por motivos raciales. En algunos casos, la policía ha iniciado investigaciones, pero con frecuencia la motivación racial no se investiga debidamente ni queda reflejada en los cargos que se imputan a los autores.

En la Federación Rusa, la población está obligada a inscribirse en el registro policial de la localidad lo que deja constancia de su domicilio. La investigación realizada por Amnistía Internacional ha revelado que la policía se niega con frecuencia a efectuar la inscripción de romaníes y de muchas otras minorías nacionales y étnicas. La policía exige frecuentemente documentos de identidad a los romaníes, documentos que éstos no pueden presentar porque la policía se ha negado a efectuar la inscripción. Debido a esta situación, una vez la policía detiene a los romaníes, y otras veces éstos se ven obligados a sobornar a la policía para evitarlo.

ACCIONES RECOMENDADAS: Rogamos envíen sus llamamientos, de forma que lleguen lo antes posible, en inglés, ruso o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a tomar sin dilación medidas para proteger a la comunidad romaní de ataques racistas en las regiones de San Petersburgo y de Pskov;
- instando a las autoridades a tomar medidas urgentes para garantizar que la «Operación Tabor» no incita al odio racial ni a la comisión de violaciones de derechos humanos contra los romaníes;
- instando a las autoridades a cumplir las normas internacionales de derechos humanos garantizando que ninguna de las personas detenidas en el curso de la «Operación Tabor» son sometidas a torturas o malos tratos ni objeto de ninguna forma de intimidación;
- instando a las autoridades a ordenar sin dilación una investigación exhaustiva e imparcial, acorde con el derecho internacional, sobre los ataques perpetrados en el asentamiento romaní de Obukhovo y sus alrededores contra personas de esta comunidad, y sobre la destrucción de sus propiedades y bienes, y a garantizar asimismo que se enjuicia a los responsables de forma acorde con las normas internacionales de justicia procesal;
- pidiendo información sobre el paradero de los romaníes que han tenido que huir del asentamiento de Obukhovo.

LLAMAMIENTOS A:

Jefe del Departamento de Asuntos Internos de la Región de San Petersburgo y Leninski

Head of St Petersburg and Leninskii Region Department of Internal Affairs

Mikhail Vanichkin

Suvorovskii pr, 50/52

191015 St. Petersburg

Federación Rusa

Fax: +7 812 274 9992/ +7 812 102 2206

Tratamiento: Dear Chief of Police/Señor Jefe de la Policía

Jefe del Departamento de Asuntos Internos de la Región de Pskov

Head of Pskov Region Department of Internal Affairs

Sergei Matveev

Oktiabrskii pr, 47

180004 Pskov

Federación Rusa

Fax: +7 8112 72 41 37

Tratamiento: Dear Chief of Police/Señor Jefe de la Policía

COPIAS A:

Gobernador de la Región de San Petersburgo

Governor of St Petersburg

Valentina Matvienko

Smolny pom. 378

Sentralnyi Raion

191060 St. Petersburg

Federación Rusa

Fax: +7 812 276 18 27

Tratamiento: Dear Governor/Señor Gobernador

Gobernador de la Región de Pskov

Governor of Pskov region

Evgenii Mikhailov

Ul. Nekrasov, 23

180001 Pskov

Federación Rusa

Fax: +7 8112 16 95 15

Tratamiento: Dear Governor/Señor Gobernador

Ministro del Interior de la Federación Rusa

Minister of Internal Affairs of the Russian Federation

Rashid Nurgaliev

Ministry of Internal Affairs

Ul. Zhitnaia, 16

117049 Moscow

Federación Rusa

Fax: +7 095 237 49 25/+7 095 230 25 80

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

y a los representantes diplomáticos de la Federación Rusa acreditados en su país.

ROGAMOS ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional, o con la oficina de su Sección, si piensan enviarlos después del 29 de julio del 2004.